



Ysgol Gymraeg Nant Gwenlli

Hadrian Close
Roman Way
Caerleon
Newport
NP18 3FJ

E-mail/E-Bost: ysgol.gymraegnantgwenlli@newportschools.wales
ysgol.gymraegnantgwenlli@ysgolioncasnewydd.cymru
Gwefan/Website: nantgwenlli.cymru

Pennaeth Gweithredol / Executive Headteacher: Mrs Lona Jones-Campbell

"Law yn llaw fe hwyliwn dros y tonnau"
"Hand in hand we'll sail across the seas"

20/12/2023

Annwyl Rieni/Warchodwyr,

Hoffwn fanteisio ar y cyfle i ddioch i chi, cymuned Nant Gwenlli am eich cydweithrediad a'ch cefnogaeth yn ystod y tymor. Braff oedd gweld Neuadd yr ysgol yn llawn o deuluoedd yn mwynhau cyflwyniad Nadoligaidd yr ysgol ar fore Mawrth. Hoffwn hefyd ddioch i fy staff am eu cefnogaeth, eu partneriaeth i wrth i'r ysgol dyfu ac am fod yna law yn llaw ar ein taith er lles ein plant a'u teuluoedd.

Yn ystod ymweliadau diweddar i'r theatr roedd y perfformwyr yn clodfori'r plant am eu ymatebion yn ystod y perfformiad. Cafodd y plant gyfle i fwynhau Sioe Ianto Panto bore Mercher yn rhan o ddathliadau Nadoligaidd yr ysgol

Mwynhewch hwyl yr Ŵyl gyda'ch holl deulu a ffrindiau!

Dear Parents/Guardians,

I would like to take the opportunity to thank you, the Nant Gwenlli community for your cooperation and support during the term. It was nice to see the school Hall full of families enjoying the school's Christmas presentation on Tuesday morning. I would also like to thank my staff for their support, their partnership as the school grows and for being there hand in hand on our journey for the benefit of our children and their families.

During recent visits to the theatre the performers praised the children for their reactions during the performance. The children had the opportunity to enjoy the Ianto Panto Show on Wednesday morning as part of the school's Christmas celebrations.

Have a wonderful Christmas with all your family and friends!

Mrs Lona Jones-Campbell
Pennaeth Gweithredol/Executive Headteacher

Bwletin y Pennaeth/Head Teacher's Bulletin



Caredigrwydd Cymunedol

Yn ystod yr wythnos hon yn rhan o weithgarwch Llun Lles a Llawenydd rydw i wedi gofyn am gefnogaeth y plant i greu cardiau cyfarch Nadoligaidd i'w danfon at drigolion cartrefi preswyl ar draws y ddinas ac yn ardaloedd cyfagos. Gweithred o garedigrwydd i lonni bywydau eraill.

Os oes ganddoch chi fel teulu un o'ch anwylion mewn cartref preswyl ac am i ni ddanfon ychydig o gardiau atynt danfonwch ebost atom. Fe allwn ni gael casgliad o gardiau yn barod ar eich cyfer i gasglu o'r ysgol ar fore lau (21/12/23) a bocs o mins peis ar gyfer y staff. Lledu'r neges o garedigrwydd tu hwnt i furiau'r ysgol.

Community Kindness

During this weeks "Happiness and Wellbeing Mondays" activities I've asked for the children's support to create festive greeting cards to be delivered to residents of residential homes across the city and neighbouring areas. An act of kindness to brighten the lives of others.

If you as a family have a loved one in a residential home and want us to send them some cards please send us an email. We can have a collection of cards ready for you to collect from school on Thursday morning (21 /12/23) and a box of mince pies for the staff. Spreading the message of kindness beyond the school walls.

Sioeau

a

Chyngherddau'r Wyl

Hoffwn longyfarch plant yr ysgol gyfan ar eu perfformiadau a diolch i'r holl staff am eu gwaith. Braf oedd gweld y gymuned gyda'i gilydd yn neuadd yr ysgol.

Christmas Shows and Concert

I would like to congratulate all the school children on their performance and to all the staff for their hard work. It was lovely to see the school community together in the school hall.





Dyddiadau Pwysig i'ch Dyddiadur

11/1/24	- Taith Lluserni'r Flwyddyn Newydd – Pawb i ymgynull yn y neuadd am 4:30 ac yna fe fydd Gorymdaith Blwyddyn Newydd Lluserni o gwmpas y safle i ddathlu'r flwyddyn newydd tra'n canu cân y Flwyddyn newydd. Gall teuluoedd ddod â'u llusernaau cartref i'r orymdaith. Yn dilyn yr orymdaith bydd cyfle i bawb gael paned o gawl poeth yn y neuadd. Gofynnwn yn garedig am gyfraniadau o gawl a bara Ffrengig ar gyfer y noson. Os ydych yn gwybod am rywun sy'n gallu noddi'r achlysur byddwn yn gwerthfawrogi hyn yn fawr. Cysylltwch â swyddfa'r ysgol gyda manylion noddwyr cawl/bara.
27/2/24	Diwyddiad Cymunedol – Miri Nant Gwenlli –2:00 – 4:00pm Pryn hawn llawn gweithgareddau hwyl i ddathlu Dydd Santes Dwynwen with Ysgol Gymraeg Nant Gwenlli's community. Cyfle i ni gofleudio'n cymuned.
9/1/24	Sesiwn Blasu Clwb Aml-Chwaraeon yr Urdd ar gyfer plant Derbyn, Blwyddyn 1 a 2. 3:00 – 4:15. Os oes ganddoch chi ddiddordeb cofrestrwch eich plentyn ar Parent pay. Fe fydd y clwb yn cael ei gynnal bob nos Fawrth o 3:00 – 4:15.

Important Dates for Your Diary

11/1/24	- New Year's Lantern Parade - Everyone to gather in the school hall at 4:30 and then there will be a New Year's Lantern Parade around the site to celebrate the new year whilst singing the new year song. Families can bring their home-made lanterns to the parade. Following the parade there will be an opportunity for everyone to have a cup of hot soup in the hall. We ask kindly for donations of tinned soup and French bread sticks for the evening. If you know of someone who can sponsor the occasion we would greatly appreciate this. Please contact the school office with details of soup/bread sponsors.
27/2/24	Community Event – Miri Nant Gwenlli (Fun Day) –2:00 – 4:00 An afternoon full of fun activities to celebrate St Dwynwen's day gyda chymuned Ysgol Gymraeg Nant Gwenlli. An opportunity to embrace our Community.
9/1/24	Urdd Multi-Sports Club Taster Session for Reception, Year 1 and 2 children. 3:00 – 4:15. If you are interested register your child on Parent pay. The club will be held every Tuesday evening from 3:00 – 4:15.

Ionawr Llawn Caredigrwydd

Ym mis Ionawr fe fyddwn yn **cefnogi Prosiect Di-gartref - Eglwys Malpas Road**. Mae prosiect Eden Gate yn gweithio law yn llaw gyda nifer o Eglwysi lleol i gefnogi'r digartref. Mae'r Eglwys angen y canlynol ar gyfer y prosiect ac os rydych chi'n gallu cyfrannu rhywbeth fe fyddde hi'n braff gallu mynd â chasgliad i'r Eglwys yn ystod mis ionawr.

- **Sgarffiau, boxer shorts (maint canolig neu mawr) neu chyfraniad arianol ar gyfer bwyd.**

Kind January

During January we will be **supporting the Malpas Road Church Homeless Project**. The Eden Gate project are working alongside local churches to support the homeless. The church requires the following for their project and if you can contribute anything it would be lovely to take a collection to the church during January

- **Scarves, boxer shorts (medium or large) or financial contribution for food.**

Diwrnod Mae Gen i Hawl - 7/12/23 Welsh Language Rights Day



Eleni, roedd Cyngor Dinas Casnewydd yn dathlu Diwrnod Mae Gen i Hawl 2023 drwy lansio'r prosiect hwn - Yr Wynebau o Gymreictod. Mae'n brosiect fideo sydd wedi'i ddatblygu mewn partneriaeth rhwng Cyngor Dinas Casnewydd a chwmni yng Nghasnewydd, Urban Circle. Mae Urban Circle wedi gweithio gyda phobl leol i greu 10 fideo ac i ofyn iddyn nhw am eu Cymreictod a beth mae gallu siarad Cymraeg yn ei olygu iddyn nhw. Braf oedd gweld un o ddisgyblion yr ysgol ac aelod o'r teulu yn serenu yn un o'r fideos.

Cynhaliwyd y digwyddiad lansio ar y 7fed o Ragfyr ym Mhrifysgol De Cymru, Campws Casnewydd rhwng 6yh a 7yh. Thema Diwrnod Mae Gen i Hawl oedd "Defnyddia Dy Gymraeg". Yn unol â'r ymgyrch hon, mae'r prosiect yn annog siaradwyr Cymraeg i

ddefnyddio'r iaith yn eu bywydau bob dydd. Rhanwyd y fideos yn y digwyddiad lansio ar y 7fed o Ragfyr a thrwy sianeli cyfryngau cymdeithasol o'r 7fed i'r 11eg yn unol ag ymgyrch swyddfa Comisiynydd y Gymraeg. Braint oedd i mi gael bod ar y panel gyda disgyblion a theuluoedd sy'n mynchyu ysgolion Cymraeg y ddinas ac aelodau o'r gymuned sy'n angerddol am yr iaith Gymraeg. **Roedd llawer o drafod a chyffro am Ysgol Gymraeg Nant Gwenlli yn symud i'w chartref parhaol yn gynnar yn 2025.**

Newport City Council is celebrating Welsh Language Rights Day 2023 by launching this project - The Many Faces of Welshness. It is a video project that has been developed in a partnership between Newport City Council and a company in Newport,

Urban Circle. Urban Circle has worked with local people to create 10 videos and to ask them about their Welshness and what being able to speak Welsh means to them. It was a joy to see one of our pupils and a member of their family members being interviewed in one of the videos.



The launch event was held on the 7th of December at the University of South Wales, Newport Campus between 6pm and 7pm. This year, the theme of Welsh Language Rights Day is "Use Your Welsh/Defnyddia Dy Gymraeg". In line with this campaign, the project encourages Welsh speakers to use the language in their everyday lives.

The videos were shared at the launch event on the 7th of December and via social media channels from the 7th to the 11th in line with the Welsh Language Commissioner's campaign. It was an honour to be on the panel with children and families that attend Welsh schools across the city as well as members of the community who are passionate about the Welsh language. **There was much discussion and excitement about Ysgol Gymraeg Nant Gwenlli moving to its permanent home in early 2025.**

Ffair Nadolig



Diolch i bawb am eich cefnogaeth yn y Ffair Nadolig ac hoffwn gyhoeddi codwyd £222.50 ar y noson. Llongyfarchiadau i'n cymuned gweithgar! Pawb yn edrych 'mlaen at ddigwyddiadau 2024!

Christmas Fayre

Thank you to everyone for your support at the Christmas Fayre and I would like to announce that £222.50 was raised on the night. Congratulations to our active community! Everyone looking forward to the events of 2024!



"Dathlu Doniau Disgyblion" - Dydd Gwener olaf pob mis

Ar Ddydd Gwener olaf pob mis rydym am gael cyfreithwyr i ddathlu doniau ein disgyblion felly yn ystod ein gwasanaeth fe fydd cyfreithwyr i blant yr ysgol rannu a dathlu eu cyflawniadau o fydd chwaraeon i weithgarwch cymunedol. Dewch a'ch newyddion i'r ysgol ac fe fydd modd i ni rannu ein balchder am eich gweithgarwch cymunedol, gwobrau arbennig a chyflawniadau ac fe fyddwn yn trydar u llun gyda'r teitl "Dathlu Doniau Disgyblion".

Dathlu Doniau Disgyblion - Last Friday of every Month

On the last Friday of every month we want to celebrate our pupils talents so during our assembly there will be an opportunity for the children to share and celebrate their achievements from the world of sport to community activities. Bring your news to the school and we will be able to share our pride of your community activities, special awards and achievements and tweet a picture with the title "Celebrating Pupils' Talents".



*Nadolig Llawen
a Blwyddyn Newydd Dda
Merry Christmas
and a
Happy New Year*



Mrs Lona Jones-Campbell
Pennaeth Gweithredol/Executive Headteacher

